

संयुक्त उपक्रम तथा अस्थायी फर्मको
व्यवसायिक स्थायी लेखा नम्बर दर्ता तथा संशोधन फारम
PAN Registration Form / Information Update Form
(Joint Venture and Temporary Firm)

१. व्यवसायको उप-प्रकार (Business Sub Type)	
<input type="checkbox"/> संयुक्त उपक्रम (Joint Venture)	<input type="checkbox"/> अस्थायी फर्म (अन्य) Temporary Firm (Other)

२. निवेदक निकायको विवरण (Applicant Entity)			
नाम नेपालीमा (Name in Nepali)			
नाम अंग्रेजीमा (Name in English)			
परियोजनाको नाम (Project Name)			
परियोजना नम्बर (Project Number)	परियोजनाको अवधि (Project Period)	परियोजना कार्यान्वयन गर्ने निकाय (Project Implementing Agency)	सम्झौताको मिति (Date of Agreement)
सम्झौता रकम (Amount of Contract)		परियोजना स्थल (Project Site)	

३. व्यवसायिक निकायको विवरण (संयुक्त उपक्रममा सहभागी व्यक्ति) (Business Entity Description)			
संयुक्त उपक्रमको विवरण (JV Description)			
स्थायी लेखा नम्बर (PAN)		व्यवसायको नाम (Trade Name)	
संयुक्त उपक्रमको हिस्सा (Project Number)		टेलिफोन (Telephone)	
नेतृत्व कर्ता (Lead Partner)			
अर्को पार्टनरको विवरण राख्नुहोस (Add Other Partner Information)			

४. एन एस आइ सि विवरण (NSIC Description)	
SITC/NSIC मुख्य कारोबार	
SITC/NSIC सहायक कारोबार	

५. बैंक खाताको विवरण (Bank Information)		
(Bank details is not mandatory, you are suggest to provide your bank account details to make refund process easier.) (बैंक खाता अनिवार्य होइन तर बैंक खाताको विवरण उल्लेख भएमा कर फिर्ता प्रक्रिया सहज हुनेछ)		
खाता नम्बर (Account No.)	बैंकको नाम (Investment)	शाखा कार्यालय (Business)

६.	मुख्य कार्यालयको ठेगाना (Address of Head Office)		
	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)	वडा नं. (Ward No)
	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं (House No)	मोबाइल नं. (Mobile No)
	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)	वेब साईट (Website)

६क	यदि बहालमा भएमा (If Rented or Hired)		
	घर तथा जग्गा धनीको विवरण (Land Lord Information)		
	स्थायी लेखा नंबर (PAN)	घरधनीको नाम (Name of Land lord)	
	भाडा संझौता मिति (Date of Lease or Rent)	मोबाइल नं. Mobile No	कोठा तथा जग्गाको क्षेत्रफल (Area in Square feet)
	घर तथा जग्गाको ठेगाना (Rented House / Land Address)		
	प्रदेश (Province)	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)
	वडा नं. (Ward No)	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं (House No)
मोबाइल नं. (Mobile No)	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)	

६ख	पत्राचार गर्ने ठेगाना (Mailing Address of Business)		
	प्रदेश (Province)	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)
	वडा नं. (Ward No)	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं (House No)
	मोबाइल नं. (Mobile No)	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)
	अलर्ट सेवा (Preferred Alert)	इमेल (Email) / एस.एम.एस (SMS)	

६ग	कारोवारको मुख्य स्थान (Address of Main Transaction Place)		
	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)	वडा नं. (Ward No)
	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं (House No)	मोबाइल नं. (Mobile No)
	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)	वेब साईट (Website)

६घ	यदि बहालमा भएमा (If Rented or Hired)		
	घर तथा जग्गा धनीको विवरण (Land Lord Information)		
	स्थायी लेखा नंबर (PAN)	घरधनीको नाम (Name of Land lord)	
भाडा संझौता मिति (Date of Lease or Rent)	मोबाइल नं. Mobile No	कोठा तथा जग्गाको क्षेत्रफल (Area in Square feet)	

घर तथा जग्गाको ठेगाना (Rented House / Land Address)		
प्रदेश (Province)	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)
वडा नं. (Ward No)	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं (House No)
मोबाइल नं. (Mobile No)	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)

७. शाखा वा कारोबार गर्ने स्थानको विवरण (Address of Transactions/Branch) मुख्य भन्दा फरक ठेगाना भएमा (If differ than main address)		
क्रम संख्या (S.N.)	शाखाको नाम (नेपाली तथा अंग्रेजीमा) (Branch Name)	शुरु मिति (Starting Date)
मुख्य व्यक्ति (Main Responsible Person)		स्थायी लेखा नंबर (PAN)
प्रदेश (Province)	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)
वडा नं. (Ward No)	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं (House No)
मोबाइल नं. (Mobile No)	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)

७क यदि बहालमा भएमा (If Rented or Hired) घर तथा जग्गा धनीको विवरण (Land Lord Information)		
स्थायी लेखा नंबर (PAN)	घरधनीको नाम (Name of Land lord)	
भाडा संझौता मिति (Date of Lease or Rent)	मोबाइल नं. Mobile No	कोठा तथा जग्गाको क्षेत्रफल (Area in Square feet)
घर तथा जग्गाको ठेगाना (Rented House / Land Address)		
प्रदेश (Province)	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)
वडा नं. (Ward No)	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं (House No)
मोबाइल नं. (Mobile No)	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)

Note	शाखा वा कारोबारस्थल एक भन्दा बढी भएमा प्रत्येकको लागि माथिकै विवरण पुनः भर्ने (If more than one branch or transaction place, fill above information again for each)
-------------	--

८. गोदामको जानकारी (Godown /Warehouse Information)		
क्रम संख्या (S.N.)	गोदामको नाम (नेपाली तथा अंग्रेजीमा) (Godown Name)	शुरु मिति (Starting Date)
प्रदेश (Province)	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)
वडा नं. (Ward No)	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं (House No)
मोबाइल नं. (Mobile No)	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)

दक	यदि बहालमा भएमा (If Rented or Hired)		
	घर तथा जग्गा धनीको विवरण (Land Lord Information)		
	स्थायी लेखा नंबर (PAN)	घरधनीको नाम (Name of Land lord)	
	भाडा संझौता मिति (Date of Lease or Rent)	मोबाइल नं. (Mobile No)	कोठा तथा जग्गाको क्षेत्रफल (Area in Square feet)
	घर तथा जग्गाको ठेगाना (Rented House / Land Address)		
	प्रदेश (Province)	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)
	वडा नं. (Ward No)	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं (House No)
मोबाइल नं. (Mobile No)	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)	

Note	गोदाम एक भन्दा बढी भएमा प्रत्येकको लागि माथिकै विवरण पुनः भर्ने (If more than one Godown or Warehouse fill above information again for each)
------	---

९.	प्रमुख कार्यकारी अधिकृत प्रोप्राइटर/सञ्चालक भन्दा फरक भएमा मात्र (CEO information)			
	नाम (Name)	पहिलो नाम (First Name)	बीचको नाम (Middle Name)	थर (Last Name)
	नेपालीमा (Nepali)			
	अंग्रेजीमा (English)			
	नियुक्ति मिति (Date of Appointment)		स्थायी लेख नं. (PAN)	
राष्ट्रियता (Nationality)	नेपाली (Nepali) <input type="checkbox"/>	अन्य (Others) <input type="checkbox"/>		

९क	प्रमुख कार्यकारी अधिकृतको ठेगाना (Address of CEO)		
	नागरिकता, राहदानी वा अन्य (Citizenship/Passport/others)		
	प्रदेश (Province)	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)
	वडा नं. (Ward No)	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं (House No)
	मोबाइल नं. (Mobile No)	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)
	यदि विदेशी भएमा नेपालको अस्थायी ठेगाना भर्ने (Local address of foreigner)		

९ख	विदेशी भएमा भर्ने (If foreigner)		
	राहदानी नं. (Passport No.)	आगमन मिति (Date of Arrival)	भिसाको प्रकार (Types of Visa)
	भिसाको अवधि (Validity of Visa)	राहदानीको समाप्त हुने मिति (Date of Expiry of Passport)	देश (Country)
	प्रदेश/जिल्ला (Province/State/District)	सहर (City)	मार्ग (Street)
	टेलिफोन नं. (Telephone No)	जिप कोड/घर नं. (Zip Code/House No.)	मोबाइल नं. (Mobile No)
श्रम स्वीकृति (Work Permit)	इमेल (Email)		

१०.	सम्पर्क व्यक्ति प्रमुख कार्यकारी अधिकृत वा प्रोप्राइटर/सञ्चालक भन्दा फरक भएमा मात्र (आयकर प्रयोजनको लागि) (Contact Person, if other than CEO, for tax purpose only)			
	नाम (Name)	पहिलो नाम (First Name)	बीचको नाम (Middle Name)	थर (Last Name)
	नेपालीमा (Nepali)			
	अंग्रेजीमा (English)			
	नियुक्ति मिति (Date of Appointment)		स्थायी लेख नं. (PAN)	
राष्ट्रियता (Nationality)	नेपाली (Nepali) <input type="checkbox"/>	अन्य (Others) <input type="checkbox"/>		

१०क	सम्पर्क व्यक्तिको ठेगाना (Address of Contact Person)		
	नागरिकता, राहदानी वा अन्य (Citizenship/Passport/others)		
	प्रदेश (Province)	जिल्ला (District)	स्थानीय तह (Local Level)
	वडा नं. (Ward No)	मार्ग / टोल (Street/Tole)	घर नं. (House No)
	मोबाइल नं. (Mobile No)	टेलिफोन नं. (Telephone No)	इमेल (Email)
	यदि विदेशी भएमा नेपालको अस्थायी ठेगाना भर्ने (Local address of foreigner)		

१०ख	विदेशी भएमा भर्ने (If foreigner)		
	राहदानी नं. (Passport No.)	आगमन मिति (Date of Arrival)	भिसाको प्रकार (Types of Visa)
	भिसाको अवधि (Validity of Visa)	राहदानीको समाप्त हुने मिति (Date of Expiry of Passport)	देश (Country)
	प्रदेश/जिल्ला (Province/State/District)	सहर (City)	मार्ग (Street)
	टेलिफोन नं. (Telephone No)	जिप कोड/घर नं. (Zip Code/House No.)	मोबाइल नं. (Mobile No)
	श्रम स्वीकृति (Work Permit)	इमेल (Email)	

११.	कारोवार शुरु भएको/कारोवार शुरु हुने मिति (Starting date of transaction)	
	आय विवरण पेश गर्ने प्रयोजनको लागि लागू हुने मिति (Effective date for Income Tax Filing)	

१२.	बायोमेट्रिक प्रयोजनको लागि (For Biometric Use)	
	संचालक/प्रमुख कार्यकारी अधिकृत/प्रबन्धक/सम्पर्क व्यक्तिको नाम (Name of Director/CEO/Contact Person)	
	स्थायी लेखा नम्बर (PAN)	
बायोमेट्रिक लिने व्यक्तिको सम्बन्धमा सम्बन्धित निकायको आधिकारिक निर्णयको कागजात पेश गर्नु पर्ने ।		

माथि उल्लेख भएको कुनै विवरणहरूमा परिवर्तन भएमा परिवर्तन भएको मितिले १५ दिन भित्र सम्बन्धित आन्तरिक राजस्व कार्यालय तथा करदाता सेवा कार्यालयमा जानकारी गराई अद्यावधिक गर्नेछु ।

स्वघोषणा: यहाँ पेश गरेको विवरण मैले जाने बुझ्नेसम्म ठीक साँचो हो, झुठा ठहरे सहुँला बुझ्नाउँला ।

Declaration: All the information provided in the forms are true and valid.

निबदेकको हस्ताक्षर:

मिति:

कार्यालय प्रयोजनको लागि
For Official Purpose Only

बायोमेट्रिक विवरण (Bio Matric Details)	
संचालक/प्रमुख कार्यकारी अधिकृत/सम्पर्क व्यक्तिको नाम (Name of Director/CEO/Contact Person)	
स्थायी लेखा नम्बर (PAN)	
औंठाछाप वा रेटिना (Finger Print/Retina Scan)	
हस्ताक्षर (Signature)	
फोटो (Photograph Capture)	
प्रमाणीकरण सेक्सन (Verification Section)	
इमेल (Email)	By Code
मोबाइल नम्बर प्रमाणीकरण (Mobile Verification)	OTP
अलर्ट सेवा (Preferred Alert)	
इमेल (Email)	
एसएमएस (SMS)	

फाराम भर्ने तरिका

महल नं. १ मा व्यवसायको उप-प्रकार मध्ये एक छनोट गर्ने । जस्तै : संयुक्त उपक्रम

महल नं. २ मा निकायको नाम तथा परियोजनाको विवरण उल्लेख गर्ने ।

महल नं. ३ मा संयुक्त उपक्रममा सहभागी हुने व्यवसायिक निकायहरूको विवरण भर्ने । सहभागी सबै निकायको विवरण छुट्टाछुट्टै भर्नु पर्दछ ।

महल नं. ४ मा आफ्नो व्यवसाय नेपालस्तरीय औद्योगिक वर्गीकरण (Nepal Standard Industrial Classification - NSIC) अनुसारको कुन समूह तथा वर्गमा पर्दछ सो को विवरण भर्ने । यस महलमा मुख्य कारोबार भर्ने । सहायक कारोबार छ भने मात्र भर्ने । जस्तो : 0114- उखुको उत्पादन

महल नं. ५ मा फर्मको बैंक खाताको विवरण उल्लेख गर्ने । यो महल अनिवार्य छैन ।

महल नं. ६ मा मुख्य कार्यालयको ठेगाना भर्ने । ६ख. मा पत्राचार गर्ने ठेगाना भर्ने । ६ग. मा मुख्य कार्यालय भन्दा फरक ठाउँमा कारोबारको मुख्य स्थान रहेको भए सो स्थानको ठेगाना भर्ने । यदि बहालमा लिएको भए घर तथा जग्गा धनीको विवरण तथा घर तथा जग्गाको ठेगाना भर्नु पर्दछ ।

महल नं. ७ मा शाखा भएमा शाखाको विवरण भर्ने, यदि बहालमा लिएको भए घर तथा जग्गा धनीको विवरण तथा घर तथा जग्गाको ठेगाना भर्नु पर्दछ । एक भन्दा बढी शाखा भएमा प्रत्येक शाखाको छुट्टाछुट्टै विवरण भर्ने ।

महल नं. ८ मा गोदाम भएमा गोदामको विवरण भर्ने, यदि बहालमा लिएको भए घर तथा जग्गा धनीको विवरण तथा घर तथा जग्गाको ठेगाना भर्नु पर्दछ । एक भन्दा बढी गोदाम भएमा प्रत्येक गोदामको छुट्टाछुट्टै विवरण भर्ने ।

महल नं. ९ प्रमुख कार्यकारी अधिकृत प्रोप्राइटर वा संचालक भन्दा फरक भएमा मात्र यो महल भर्ने, यो महल भर्दा स्थायी लेखा नम्बर अनिवार्य भर्नु पर्दछ । यदि विदेशी प्रमुख कार्यकारी अधिकृत भएमा नेपालको अस्थायी ठेगाना तथा सम्बन्धित देशको स्थायी ठेगाना, राहदानी नं., भिसाको अवधि लगायतका विवरण अनिवार्य भर्नु पर्दछ ।

महल नं. १० सम्पर्क व्यक्ति (आयकर प्रयोजनको लागि तोकिएको) प्रोप्राइटर वा संचालक भन्दा फरक भएमा मात्र यो महल भर्ने, यो महल भर्दा स्थायी लेखा नम्बर अनिवार्य भर्नु पर्दछ । यदि विदेशी सम्पर्क व्यक्ति भएमा नेपालको अस्थायी ठेगाना तथा सम्बन्धित देशको स्थायी ठेगाना, राहदानी नं., भिसाको अवधि लगायतका विवरण अनिवार्य भर्नु पर्दछ ।

महल नं. ११ मा कारोबार शुरु भएको वा हुने मिति तथा आय विवरण पेश गर्ने प्रयोजनको लागि लागू हुने मिति भर्ने ।

महल नं. १२ मा बायोमेट्रिक प्रयोजनको लागि आधिकारीक व्यक्तिको नाम तथा स्थायी लेखा नम्बर भर्ने । बायोमेट्रिक प्रयोजनको लागि छनोट गरिएको व्यक्तिको हकमा सम्बन्धित निकायको आधिकारिक निर्णयको कागजात पेश गर्नु पर्ने ।